



Bryssel, 15. huhtikuuta 2025
(OR. en)

6868/25

LIMITE

CORLX 279
CFSP/PESC 405
EPF AM 17
CSDP/PSDC 154
CSC 109
EUMC 97
COPS 110
COWEB 35
ELARG 33
POLMIL 59

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan rauhanrahastosta rahoitettavasta avustustoimenpiteestä, jolla tuetaan Pohjois-Makedonian tasavallan armeijaa

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2025/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Euroopan rauhanrahastosta rahoitettavasta avustustoimenpiteestä,
jolla tuetaan Pohjois-Makedonian tasavallan armeijaa**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 28 artiklan 1 kohdan ja 41 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston päätöksellä (YUTP) 2021/509¹ perustetaan Euroopan rauhanrahasto, jäljempänä 'rauhanrahasto', jonka avulla unionin jäsenvaltiot rahoittavat unionin yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan (YUTP) alalla toteuttamia toimia rauhan säilyttämiseksi, konfliktien ehkäisemiseksi ja kansainvälisen turvallisuuden lujittamiseksi perussopimuksen 21 artiklan 2 kohdan c alakohdan nojalla. Päätöksen (YUTP) 2021/509 1 artiklan 2 kohdan nojalla rauhanrahastoa käytetään rahoittamaan erityisesti avustustoimenpiteitä, kuten toimia, joilla lujitetaan kolmansien valtioiden sekä alueellisten ja kansainvälisten järjestöjen sotilaallisiin ja puolustusasioihin liittyviä valmiuksia.
- (2) Unioni on sitoutunut tiiviiseen suhteeseen tukeakseen vahvaa, riippumatonta ja vaurasta Pohjois-Makedonian tasavaltaa, jäljempänä 'Pohjois-Makedonia', vuonna 2001 allekirjoitetun ja vuonna 2004 voimaan tulleen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen sekä Pohjois-Makedonian kanssa vuonna 2020 aloitettujen liittymisneuvottelujen pohjalta.
- (3) Unioni tunnustaa Pohjois-Makedonian mukautumisen unionin yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan sekä Pohjois-Makedonian osallistumisen unionin yhteiseen turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaan (YTPP), mukaan lukien sen osallistuminen YTPP-operaatioihin ja EU:n nopean toiminnan joukkoihin nopean toimintakyvyn kehysten puitteissa.
- (4) Unioni hyväksyi 21 päivänä maaliskuuta 2022 strategisen kompassin tavoitteenaan tehdä unionista vahvempi ja suorituskykyisempi turvallisuuden tuottaja, myös lisäämällä rauhanrahaston käyttöä kumppaneiden sotilas- ja puolustusvoimavarojen tukemiseen.

¹ Neuvoston päätös (YUTP) 2021/509, annettu 22 päivänä maaliskuuta 2021, Euroopan rauhanrahaston perustamisesta ja päätöksen (YUTP) 2015/528 kumoamisesta (EUVL L 102, 24.3.2021, s. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj>).

- (5) EU:n ja Länsi-Balkanin huippukokouksessa 18 päivänä joulukuuta 2024 unionin ja sen jäsenvaltioiden johtajat vahvistivat Länsi-Balkanin johtajia kuullen antamassaan Brysselin julistuksessa sitoumuksensa kehittää ja vahvistaa edelleen turvallisuuden ja puolustuksen alan vuoropuhelua ja yhteistyötä sekä vahvistaa alueen turvallisuutta ja selviytymiskykyä rauhanrahaston avulla.
- (6) Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja vastaanotti 24 päivänä helmikuuta 2025 Pohjois-Makedonialta pyynnön, että unioni parantaisi Pohjois-Makedonian armeijan varustusta erityisesti sen kevyiden jalkaväkipataljoonien osalta.
- (7) Avustustoimenpiteet on määrä toteuttaa ottaen huomioon päätöksessä (YUTP) 2021/509 vahvistetut periaatteet ja vaatimukset, noudattaen erityisesti neuvoston yhteistä kantaa 2008/944/YUTP², sekä rauhanrahastosta rahoitettavien tulojen ja menojen täytäntöönpanosta annettujen sääntöjen mukaisesti.
- (8) Neuvosto vahvistaa olevansa sitoutunut suojelemaan, edistämään ja toteuttamaan ihmisoikeuksia, perusvapauksia ja demokratian periaatteita sekä lujittamaan oikeusvaltiota ja hyvää hallintotapaa Yhdistyneiden kansakuntien peruskirjan, ihmisoikeuksien yleismaailmallisen julistuksen ja kansainvälisen oikeuden, erityisesti ihmisoikeuksia koskevan kansainvälisen oikeuden ja kansainvälisen humanitaarisen oikeuden, mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

² Neuvoston yhteinen kanta 2008/944/YUTP, vahvistettu 8 päivänä joulukuuta 2008, sotilasteknologian ja puolustustarvikkeiden viennin valvontaa koskevien yhteisten sääntöjen määrittämisestä (EUVL L 335, 13.12.2008, s. 99, ELI: <http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj>).

1 artikla

Perustaminen, tavoitteet, soveltamisala ja kesto

1. Perustetaan Pohjois-Makedoniaa, jäljempänä 'tuensaaja', hyödyttävä Euroopan rauhanrahastosta, jäljempänä 'rauhanrahasto', rahoitettava avustustoimenpide, jäljempänä 'avustustoimenpide'.
2. Avustustoimenpiteen tavoitteet ovat seuraavat:
 - a) vahvistaa unionin ja Pohjois-Makedonian välistä turvallisuuden ja puolustuksen alan yhteistyötä;
 - b) edistää Pohjois-Makedonian armeijan turvallisuus- ja puolustusvalmiuksien parantamista, jotta lisätään kansallista turvallisuutta ja selviytymiskykyä ja siten parannetaan siviiliväestön suojelua kriiseissä ja hätätilanteissa;
 - c) vahvistaa Pohjois-Makedonian valmiuksia osallistua unionin yhteisen turvallisuus- ja puolustuspolitiikan operaatioihin sekä nopean toimintakyvyn kehukseen.
3. Edellä 2 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseksi avustustoimenpiteellä rahoitetaan seuraavan tyyppisiä tarvikkeita, joita ei ole suunniteltu tappavan voiman aikaansaamiseen:
 - a) tiedusteluun, valvontaan ja taktiseen tiedusteluun sekä elektroniseen sodankäyntiin liittyvät teknologiat;
 - b) liikkuvuus- ja pioneeriajoneuvot;

- c) viestintä- ja tietojärjestelmät; ja
- d) taistelukoulutusvälineet.

Avustustoimenpiteellä rahoitetaan myös oheistarvikkeita ja -palveluja, mukaan lukien tarvittaessa tekninen koulutus.

- 4. Avustustoimenpiteen kesto on 36 kuukautta tämän päätöksen hyväksymispäivästä.

2 artikla

Rahoitusjärjestelyt

- 1. Avustustoimenpiteeseen liittyviin menoihin tarkoitettu rahoitusohje on 15 000 000 euroa.
- 2. Kaikkia menoja hallinnoidaan päätöksen (YUTP) 2021/509 ja rauhanrahastosta rahoitettavien tulojen ja menojen täytäntöönpanosta annettujen sääntöjen mukaisesti.

3 artikla

Järjestelyt tuensaajan kanssa

- 1. Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja, jäljempänä 'korkea edustaja', tekee tuensaajan kanssa tarvittavat järjestelyt sen varmistamiseksi, että tuensaaja noudattaa tällä päätöksellä vahvistettuja vaatimuksia ja ehtoja edellytyksenä avustustoimenpiteen mukaisen tuen antamiselle.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin järjestelyihin on sisällyttävä määräyksiä, joilla tuensaaja velvoitetaan varmistamaan, että
- a) avustustoimenpiteestä tuetut Pohjois-Makedonian armeijan yksiköt noudattavat asiaankuuluvaa kansainvälistä oikeutta, erityisesti ihmisoikeuksia koskevaa kansainvälistä oikeutta ja kansainvälistä humanitaarista oikeutta;
 - b) kaikkea avustustoimenpiteen puitteissa annettua omaisuutta käytetään asianmukaisesti ja tehokkaasti niihin tarkoituksiin, joita varten se on annettu;
 - c) kaikkea avustustoimenpiteen puitteissa annettua omaisuutta huolletaan riittävästi sen käyttökuntoisuuden ja operatiivisen käytettävyyden varmistamiseksi omaisuuden elinkaaren aikana;
 - d) avustustoimenpiteen puitteissa annettua omaisuutta ei menetetä eikä siirretä muille kuin kyseisissä järjestelyissä yksilöidyille henkilöille tai yhteisöille.
3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin järjestelyihin on sisällyttävä määräyksiä avustustoimenpiteen mukaisen tuen keskeyttämisestä ja lopettamisesta, jos tuensaajan todetaan rikkoneen 2 kohdassa vahvistettuja velvoitteita.

4 artikla

Täytäntöönpano

1. Korkea edustaja on vastuussa tämän päätöksen täytäntöönpanon varmistamisesta päätöksen (YUTP) 2021/509, rauhanrahastosta rahoitettavien tulojen ja menojen täytäntöönpanosta annettujen sääntöjen ja rauhanrahastosta rahoitettavia avustustoimenpiteitä varten tarvittavien toimenpiteiden ja valvonnan arvioimista ja määrittämistä koskevan yhdenmetyt menettelmäkehyksen mukaisesti.

2. Edellä 1 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen toimien täytäntöönpanosta huolehtii *Défense Conseil International* – DCI Group.

5 artikla

Seuranta, valvonta ja arviointi

1. Korkea edustaja seuraa, että tuensaja noudattaa 3 artiklassa vahvistettuja velvoitteita. Kyseisen seurannan avulla saadaan tietoa 3 artiklassa vahvistettujen velvoitteiden rikkomisen asiayhteydestä ja riskeistä, ja se auttaa osaltaan ehkäisemään tällaisia rikkomisia, mukaan lukien avustustoimenpiteestä tuettujen Pohjois-Makedonian armeijan yksiköiden tekemät ihmisoikeuksia koskevan kansainvälisen oikeuden ja kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkaukset.
2. Laitteiden ja tarvikkeiden toimituksen jälkeinen valvonta järjestetään seuraavasti:
- a) toimituksen todentaminen, jossa loppukäyttäjänä toimivat asevoimat allekirjoittavat rauhanrahaston toimitustodistukset omistusoikeuden siirron yhteydessä;
 - b) inventaarioraportointi, jossa tuensaja raportoi vuosittain yksilöityjen tavaroiden inventaariosta, kunnes poliittisten ja turvallisuusasioiden komitea (PTK) ei enää katso tällaista raportointia tarpeelliseksi;
 - c) tarkastuskäynnit, joiden yhteydessä tuensajan on määrä antaa korkealle edustajalle ja rauhanrahaston tilintarkastajille pyynnöstä mahdollisuus päästä tekemään paikalla tarkastuksia ja rauhanrahaston tarkastuksia.

3. Korkea edustaja tekee lopullisen arvioinnin, kun avustustoimenpide on saatu päätökseen, arvioidakseen, onko avustustoimenpide edistänyt 1 artiklan 2 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista.

6 artikla
Raportointi

Korkea edustaja antaa täytäntöönpanokaudella PTK:lle puolivuositteiset selvitykset avustustoimenpiteen täytäntöönpanosta päätöksen (YUTP) 2021/509 63 artiklan mukaisesti. Avustustoimenpiteiden hallinnoijan on ilmoitettava säännöllisesti päätöksellä (YUTP) 2021/509 perustetulle rahastokomitealle tulojen ja menojen täytäntöönpanosta kyseisen päätöksen 38 artiklan mukaisesti, myös toimittamalla tiedot osallistuvista toimittajista ja alihankkijoista.

7 artikla
Keskeyttäminen ja lopettaminen

1. PTK voi päättää keskeyttää avustustoimenpiteen täytäntöönpanon kokonaan tai osittain päätöksen (YUTP) 2021/509 64 artiklan mukaisesti.
2. PTK voi suosittaa, että neuvosto lopettaa avustustoimenpiteen.

8 artikla
Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

